封面▼

Installation

(6) Plug in the power cord of the power supply and switch on the power

■ Do not plug or unplug the power cord when the power supply is on. It will cause serious damage to

guide as listed below:

Gigatype provises in antiwate immere warranty for the power supply on the date of proficiese and ugain this device to be free of defects in material and workmanship. Please keep your receipt with safety. This product is designed only for computer and using this device in any other purposes will void the warranty. If you are not familiar with power supply installation, please ask for professional technical

Anleitung für das Netzteil Manuel de l'alimentation électrique Installation

■ Ne branchez ou ne débranchez pas le cordon d'alimentation lorsque l'alimentation électrique est activée.

■ N'utilisez pas l'alimentation électrique dans un environnement avec une température ou une humidité élevé
■ Une haute tension est présente dans l'alimentation électrique et seul un technicien de service agréé peut

Dépannage
Si votre ordinateur ne fonctionne pas
guide de dépannage ci-dessous :
(1) Veuillez vous assurer que l'alime
(2) Veuillez vous assurer que les cor
raccordés à la carte mère (1) Stellen Sie sicher, dass die AC-Stromversorgung richtig angeschlossen ist. (2) Vergewissern Sie sich, dass die Motherboard 20+4pin- und CPU 8 pin- Ansc

notre centre de service

Manual de la fuente de alimentación Installation



(6) Enchufe el cable de alimentación de la fuente de alimentación y encienda la corriente

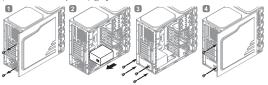
■ No enchufe ni desenchufe el cable de alimentación cuando la fuente de alimentación esté encendid

Solucionar problemas

(3) Si la fuente de alimentación sigue sin centro de servicio inmediatamento

tra finalidad anulará la garantía. Si no está familiarizado con la instalación de la fuente de alimentació

Telepítés



. Dvintézkedések és figyelmeztetések ződjön meg arról, hogy az áramforrás egységes és stabil, mielőtt b

 Gvőződiön meg arról, hogy az AC tápfeszültség megfelelően van csatlakoztatva Győződjön meg arról, hogy a Motherboard (20+4 pin) és CPU 8 pin jelű csatlakozók megfelelőe csatlakoznak az alaplaphoz.

ztését eredményezi. Amennyiben nem jártas tápegység telepítésében, forduljon szakemberhez műsza nnyiben az eszköz rongálás, módosítás, nem rendeltetésszerű használat, hanyagság, nem megfelelő ültségű áramellátás, levegő-ívízszennyezés, baleset vagy természeti katasztrófa miatt hibásodott meg

繁體中文

(3) 將主機板電源線 (20+4 Pin) 與CPU處理器電源線 (4+4 Pin) 連接至主板上的接頭 (4) 連接上其他設備的電源線, 如 PCI-E (6+2pin), SATA 與 Molex·確認由電源供應器到各設備的連接維 都妥善的接上 (5) 蓋上機設側板、並終固定螺絡鎖上

安裝注意事項

電源供應器使用手冊

安裝方法 (1) 將機殼側板固定螺絲取下,並將側板移開 (2) 如下圖將雷源供應器安裝至機殼

■ 安裝時請將電源關閉 ■ 請確認在開關打開前・電力來源是穩定的供應 ■請勿在電源供應器開啟與使用狀況下·插拔電源連結線·可能會導致不可預期的損毀 ■請勿在高濕度與高溫度的環境下使用 ■請勿任意拆解電源供應器、內部有高壓電流會有危險

■若非依照正常安裝與使用程序、而產生的產品損毀、則不在保固範圍內 ■ 有任何不正常狀況・請聯絡客服人員

(1) 請確認電源線是否正確連接電源供應器與插座 (1) 關聯的電約城上日上班上上收益於以底面的水田上 (2) 讀確認主機板電源線 (20+4 Pin) QCPU處理器電源線 (4+4 Pin) 是否正確的建接至主板上的接頭 (3) 若以上兩點確認完成,無法正常開機,請聯絡客服人員

保固條款

床國網絡 技器提供有條件的保固。若非因人為刻意損毀,請提供購買證明至各服務據點做維修。請妥善保存好當初 的購買證明,任何在正常方式下使用,所產生的狀況,技嘉都會提供保固的服券。電源供應器提影計能 觀級備便用,請次向數據也方式使用,任何不正常的使用,例如人為政意破壞。及晚,不正確的電力供應、

六價鉻 exavalent hromium (Cr⁺⁶) 多溴聯苯 多溴二苯酮 (Hg) \bigcirc \circ \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc

構考1. "超出0.1 wt %" 及 "超出0.01 wt %" 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值

構考2. °○°條指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

ote 3 : The "-" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption

B 面



GIGABYTE

Power supply manual

■電源供應器使用手冊

▶ 电源供应器使用手册

▶ 전원 공급장치 설명서

Instrukcja obsługi zasilacza

Příručka k napájecímu zdroji

Инструкция по блоку питания

Anleitung für das Netzteil

► Manuel de l'alimentation électrique

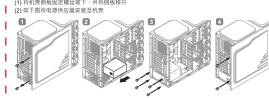
Manual de la fuente de alimentación

■ Tápegység használati utasítása

Manual da fonte de alimentação

Resolução de problemas

电源供应器使用手册 安装方法 (1) 将机壳侧板固定螺丝取下,并将侧板移开



(3) 村土 燃电源线 (2044 Pin) 与CPU处理器电源线 (444 Pin) 建接至土板工的接头 (4) 连接上其他俊争的重接线 如 PCEE (6+2pin), SATA 与 Molex · 骑认由电源供应器到各设备的连接线 都妥善的接上 (5) 走上机壳侧板、并将固定螺丝侧上 (6) 接上电源线到插座上 · 打开电源开关

安装注意事项

ausar ■ 遭猶认在开关打开前,电力来源是稳定的供应

请賴队在什欠打片面, 电刀来波是稳定的电应
 请勿在电解位盈折马与使用找不下。補故电源连结线,可能会导致不可预期的损毁
 请勿在高温度与高温度的环境下使用
 请勿任意炸解电源供应器,内部有高压电流会有危险
 若非依据严峻安等使用程序,而产生的产品损毁,则不在保固范围内
 有任何不正常状况。请联络客服人员

若依以上手续完成安装・计算机开机后没有反应・请依照以下步骤确认

(1) 请确认电源线是否正确连接电源供应器与市电插座 (2) 请确认主板电源线 (20+4 Pin) 与 CPII 处理器电源线 (4+4 Pin) 是否正确的连接至主板上的接头 (3) 若以上兩点确认完成·无法正常开机·请联络客服人员

條關条數 挂蓋提供有条件的候因。若非因人为刻意摂吸及符合保固条件(保固卡所示)的,请提供购买证明至各服务 据点做维修。请妥需保存好当初的购买证明。任何在正常情况下使用,所产生的异常及不良。技需都会提 供保固的服务。电源供应器是设计估计算机设备使用,请勿做某他使用,任何不正常的使用,例如人为故 意破坏、改装、不正确的电力快应,水或既污污染等。则不在保固范围内(详细见产品质量保证卡所示)。 如果有安装及使用上的问题,请发信或致电我可客服咨询。

전원 공급장치 설명서

Beleg an einem sicheren Ort auf.

Installation

설치 (1) 나사를 풀고 섀시의 측면 패널을 엽니다. 그 기의 가이 저워 공급장치를 설치

(6) Netzkabel des Netzteils anschließen und Stromversorgur

■ Bitte sicherstellen, dass die Stromquelle geeignet und stabil ist, bevor Sie das Netzteil einschalten.
■ Netzkabel bei eingeschaltetem Netzteil nicht anschließen oder abstecken. Andernfalls werden Ihre

antiert, dass dieses Gerät frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Bitte bewahren Sie Ihren

■ Sollte das Netzteil nicht richtig funktionieren, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst

■ Netzteil vor der Installation abstecken oder abschalten

Vorsichtsmaßnahmen und Warnhinweise



3) Motherboard (20+4 Pin) 와 CPU (4+4 Pin) 커넥터를 메인보드에 연결합니다.
4) 전원 공급정치의 PCLE (6+2pin), SATA 및 Molex 와 같은 기타 커넥터를 시스템 구성부품에 연결하고 이들 커넥터가 모두 제대로 연결되었는지 확인합니다.
5) 세시를 본교 제이스 나사를 다시 끼웁니다. (6) 전원 공급장치의 전원 코드 플러그를 끼우고 전원 스위치를 켭니다.

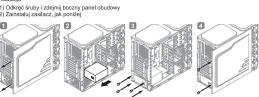
주의 및 경고 ■ 전원 공급장치를 설치할 때는 플러그를 뽑거나 스위치를 끄십시오 ■전원 공급장치 스위치를 켜기 전에 전원이 일정하고 안정적인지 확인하십시오. ■전원 공급장치가 켜져 있을 때는 플러그를 끼우거나 뽑지 마십시오. 그럴 경우 구성부품이 심하게

는 소생됩니다. ■ 슬도나 운근가 높은 환경에서는 전원 공급장치를 사용하지 마십시오. ■ 전원 공급장치에는 고전압이 존재하기 때문에 자격이 있는 서비스 기사만 전원 공급장치를 열 수 ■ 이 설명서에서 지시한 경고 및 주의를 준수하지 않을 경우 모든 보증과 보장은 무효가 됩니다.
■ 전원 공급장치가 제대로 작동하지 않을 경우, 당사의 고객 서비스 센터로 연락하십시오.

문제 해결 전원 공급장치를 설치한 후 컴퓨터가 정상적으로 작동하지 않을 경우, 아래 목록에서 설명한 대로 문제 해결 지침을 따르십시오. (1)AC 전원이 잘바로 연결되었는지 확인하십시오. (2) MotherOard 20-4pin 및 CPU 8 pin 커넥터가 매인보드에 올바로 연결되었는지 확인하십시오. (3) 그래도 전원 공급장치가 정상적으로 작동하지 않을 경우, 당사의 고객 서비스 센터로 연락하십시오.

GIGABYTE는 구입일로부터 전원 공급장치에 대한 하드웨어 제한 보증을 제공하고 이 장치에 재료 및 GIGABYTE는 구입일로부터 전원 공급성자에 대한 하드웨어 제한 보증을 제공하고 이 장치에 재료 및 제작상 결함이 없음을 보장합니다. 영수증을 잘 보편하십시오. 이 제품은 컴퓨터 전용으로 제작되었으며 이 장치를 다른 목적으로 사용할 경우 보증은 무효가 됩니다. 전원 공급경치를 참접 설치하는 데 자신이 없으면, 전문적인 기술 지원을 요정하십시오. 보증은 정상적인 사용 시 조래된 손상에 적용되며, 장지가 남용, 개조, 오용, 부드의, 잘못된 전압 공급, 공기/물에 의한 오염, 사고 및 자연 재해에 의해 손상된 경우 보증은 무효가 됩니다.

Instrukcja obsługi zasilacza Instalacja



lub wody, wypadki i klęski naturalne, nie są objęte gwarancją.

Upewnij się, że złącza Motherboard 20+4pin i CPU 8 pin zostały prawidłowo podłączone do

należy zwiocic się o poniec do wykwalnikowanych selwisaniow. Gwarancja obejmuje wyłącznie uszkodzenia wynikle przy normalnym korzystar obsługi. Uszkodzenia i usterki wynikające z takich czynników, jak niewlaściwe i zaniedbania, podlączanie do źródła zasilania o niewlaściwych parametrach, za

Příručka k napájecímu zdroji



Upozornění a varování
■ Před instalací odpojte napájecí kabel napájecího zdroje nebo vypněte napájení
■ Před zapnutím napájení zkontrolujte, zda je napájecí zdroj konzistentní a stabilr

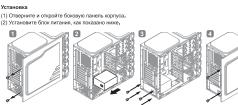
Když je napájecí zdroj zapnutý, nepřipojujte ani neodpojujte napájecí kabel. V opačném vážnému poškození součástí
 Tento napájecí zdroj nepoužívejte v prostředí o vysoké vlhkosti nebo teplotě
 Uvniří napájecího zdroje je vysoké napětí. Napájecí zdroj smí otevřit pouze autorizovan

rdware a zaručuje, že toto zařízení je bez závad na materiálu a provedení. Prosím bezpečně uloži

pomoc.
Tato záruka se vztahuje na škody způsobené běžným používáním a propadne, pokud bude zjištěno,

napětím, znečištěním vzduchu/vody, nehodami a přírodními katastrofami

Инструкция по блоку питания

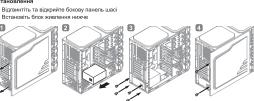


Подключите кабель питания от электросети и включите питание

Поиск и устранение неисправностей Если после установки блока питания ко

Посібник із експлуатації блоку живлення Встановлення

Пошук й усунення несправностей



системи та переконайтеся в тому, що всі вони надійно підключені (5) Закрийте шасі та ще раз закрутіть гвинти корпуса (6) Вставте кабель живлення блоку та ввімкніть живлення

■ У разі неналежної роботи блоку живлення зв

озповсюджується на пошкодження пристрою внаслідок неправильного використання, модифікації повітря/води, аварій та стихійних лих.

GIGA-BYTE TECHNOLOGY CO., LTD. Taiwan Address: No.6, Baogiang Rd., Xindian Dist., New Taipei City 231, Taiwan Tel: +886-2-8912-4000 http://www.gigabyte.com

GIGABYTE CHINA

Address: 24/F, HaiTong Securities Tower, No.689 Guangdong Road, Shanghai, Tel: +86-21-6340-0912

North America

G.B.T. INC. USA

G.B.T. TECHNOLOGY TRADING GMBH Germany Address: Bullenkoppel 16, 22047 Hamburg, Deutschland Tel: +49-40-25 33 040

Address: 17358 Railroad Street, City of Industry, CA91748 USA Tel: +1-626-854-9338

★ The installation location of the power supply will be changed according to the



警告 - 本產品為計算機內置電源·僅適用於帶可靠保護接地的金屬機箱內使用 警告 - 本产品为计算机内置电源、仅适用干带可靠保护接地的金属机箱内使用 警告 - 內有高壓電源 · 請勿打開外殼 · 避免發生危險 警告 - 內有高压电源 · 请勿打开外壳 · 避免发生危险

展開尺寸: 592 x 105mm 折合尺寸: 74 x 105mm 紙質: 100 P 模造紙

印刷:單色/雙面印刷 後加工: N字折

